

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 39 (2012)  
**Heft:** 153

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ► No 153 - Décembre 2012

|       |       |   |  |  |
|-------|-------|---|--|--|
| E     | 3     | L'ÉDITORIAL, Anne-Gabrielle Bretz-Héritier, comité de rédaction |  |  |
|       | 4     | L'INVITÉ DE LA RÉDACTION, Bernard Bornet                        |  |  |
|       | 6     | ILLUSTRATIONS DE CE NUMÉRO 153 - CONCOURS LITTÉRAIRE            |  |  |
|       | 7     | L'AGENDA ROMAND, Les patoisants de Suisse romande               |  |  |
|       | 9     | VOTRE ABO 2013, voir aussi p. 150                               |  |  |
|       | 10    | LE MOT QUE J'AIME, Les patoisants                               |  |  |
|       | R     | 12 vs   | LE JALOUX, Henri Martin                      |  |
|       |       | 13  | RECETTE DE LA «CRESSIN», Raymond Ançay       |  |
|       |       | 17  | <i>PRÈYÈRE DI BRINDÈYEÛ, Brindèyeü</i>       |  |
|       |       | 18  | DES CADEAUX..., Fondation du Patois          |  |
| 19 JU |       | CARRIÈRE BRISÉE, Bernard Chapuis                                |  |  |
| 21    |       | LA SOURIS ET LE GROS CHAT GRIS, Jean-Marie Brailion             |  |  |
| 23 VD |       | TENÂBLYA DÂO 29.9.12, Marie-Louise Goumaz                       |  |  |
| 25    |       | AVAP, Nicole Margot   |  |  |
| 27    |       | <i>SOLET SU LO SEINDÂ</i> , Pierre-André Dévaud                 |  |  |
| 28    |       | <i>ARMAILLÎ</i> , Pierre Guex                                   |  |  |
| A     | 29    | LA FAUCHEUSE (TRADUCTION), Pierre-André Dévaud                  |  |  |
|       | 30 FR | BOUNEU CHU TÊRA, Anne-Marie Yerly                               |  |  |
|       | 31    | <i>OUNA BALA PROMENÂRDA</i> , Louis Vionnet                     |  |  |
|       | 34    | HISTORIQUE «TAKOUNÈ», Rosemarie Dévaud                          |  |  |
|       | 38    | SOUSCRIPTION POUR LE DICTIONNAIRE, Fribourg                     |  |  |
|       | 39    | TOUR D'EUROPE DES LANGUES, Emmanuel Le Merlus                   |  |  |
|       | M     | 40  | L'EXPRESSION DU MOIS : LES CÉRÉALES          |  |
|       |       | 79  | L'EXPRESSION 2013 : THÈMES ET DÉLAIS         |  |
|       |       | 80  | DOSSIER THÉMATIQUE 2012 : Prier en patois    |  |
|       |       | 144   | PROCÈS-VERBAL FRIP, 24.11.2012               |  |
| O     |       | 150   | VOTRE ABO 2013                               |  |
|       |       | 151   | LE CHÊNE ET LE ROSEAU, appel à traduction... |  |
|       |       | 152   | DOSSIER THÉMATIQUE 2013 : Hommage au patois  |  |
|       |       | S   | 153  | INFORMATIONS AUX ABONNÉS - ADRESSES UTILES |

▲ **Concours littéraire 2013** : envoi pour le 31 décembre 2012, mais au plus tard le 31 janvier 2013, voir nos infos en p. 6